

KOLUMNEN

Editorial	3
Grußwort: Ulrich Lilie	11
Gastkommentar: UN-Behindertenrechtskonvention: Aktionspläne bleiben wichtig und sind ein Schatz, den es zu bergen gilt	57
Brief aus Berlin: Grundrechtseinschränkungen auf Zeit	74
Arnold Erdsieks Begegnungen	17
Cartoon von René Fugger	14
Nachgefragt bei: Dr. med. Detlef Wujciak	91

FORUM

Gut getroffen	6
Meldungen	6
Fortschritte	8
Menschen	8
Recht	10
Leserbriefe	10

TITELTHEMA

Schlechte Akustik, verdecktes Mundbild: „Bitte nehmen Sie die Maske ab“	12
„Ich schütze Dich – Zeig mir Dein Mundbild“	15
Sonderregelungen zur Maskenpflicht	15
Notfallblatt für CI-Träger: Formular des BayCIV informiert über Hörsysteme	16
Wie barrierefrei kommunizieren Behörden über das Coronavirus? Eine Chronologie	18
Barrierefreiheit – nicht nur – in Coronazeiten!	20
Hörversorgung in Zeiten von Corona	22
Teletherapie: Besondere Zeiten eröffnen neue Möglichkeiten	24
Begeisterung im virtuellen Wartezimmer	27
Bieten die coronabedingten Einschränkungen auch Chancen?	28

HÖRVERSORGUNG

Aus Fehlern lernen	29
Haben Sie die Grenzen Ihres Gehörs wirklich ausgelotet?	30
Im Dialog mit meinem Hörzentrum	32

FORSCHUNG | TECHNIK

Technik-Schnecke: Leben und lernen in der Corona-Zeit	34
Digitale Nähe trotz sozialer Distanz – Videokonferenzen in Covid-19 Zeiten	36
Störer statt Hilfsmittel	38

FREIZEIT | HOBBIES

„Dolphin, Dolphin!": Tauchen mit CI	40
Buch über Hörschädigung: Lehrreiche Pannen	42
„In was für einer Bar arbeiten Sie denn?“	43



11



49



42



63

Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe:

Valentin Aichele, Ulla Bartels, Olaf Biemann, Wiebke Brinkmann, Olaf Dathe, Victoria Dessauer, Juliane Dettling-Papargyris, Hans-Joachim Dietrich, Andreas Dietz, Debora Eck, Ingrid Eikmeier-Stindt, Nils Enders-Brenner, Hennie Epping, Arnold Erdsiek, Hendrik Fehr, Katja Fiebig, Christine Funk, Niklas Gantz, Norma Gänger, Stefan Halter, Judith Harter, Malte Haverland, Andreas Kammerbauer, Siegfried Karg, Carsten Krause, Annette Leonhardt, Pia Leven, Ulrich Lilie, Sven Niklas, Ines Pilorz, Markus Pilorz, Rainer Pomplitz, Carsten Ruhe, Nadja Ruranski, Theresia Schmitt-Licht, Regine Schweers, Yvonne Seebens, Dirk Senebald, Ursula Soyez, Eva Straub-Kölcze, Barbara Streicher, Marisa Strobel, Jana Trachsel, Miriam Weiler, Detlef Wujciak, Roland Zeh

Titelbild:

Pia Leven Foto: privat

JUNGE SCHNECKE

Steckbrief: Miriam Weiler	44
Kinder- und Jugendbuch: Ausflug zum Mond	44
Kreative Köpfe am Werk	49
Kindermund	45
Kinderrätsel	45

SCHULE

Schulwahl: „Wir versuchen immer, den Weg in die Regelschule möglich zu machen“	50
Malte Haverland: „Man muss einfach offen sein“	53
Inklusion im Gymnasium	59
Digitales Lernen	59
Tims Tortur	54
Wenn die Pause zum Stress wird – Inklusion aus Schülersicht	55
Mit dem CI zur Schule: Erfahrungen aus dem CIC Rhein-Main Friedberg	58

STUDIUM | BERUF

Arbeiten mit CI: Stadtplaner Niklas Gantz	61
Wiebke Brinkmann: „Mein Tipp ist: einfach machen“	62
Stefan Halter: „Nutzen wir unser Talent!“	64
Hörschädigung am Arbeitsplatz	66
Gute Kommunikation im Beruf – trotz Schwerhörigkeit	68

RECHT | SOZIALES

Was macht eigentlich ein Integrationsfachdienst?	72
--	----

SELBSTHILFE | VERBANDSLEBEN

DCIG – aktuell	76
Celle – von der Exerzierhalle zur Debattierhalle?	77
Lautstark – der neue Online-Talk rund ums Hören	77
Virtuell verbunden: „Ein Link im Browser – schon geht es los“	78
Selbsthilfe in Europa: Niederländische OPCI wird 15 Jahre	79
25 Jahre EURO-CIU	80
DCIG-Generalversammlung 2020	81
Selbsthilfe gewinnt durch Förderung	82
HörZentrum der Uniklinik für HNO-Heilkunde Tübingen	82
.....	
Basiswissen zum Herausnehmen	46
DCIG-Beitrittsformular und <i>Schnecke</i> -Bestellschein	48
Förderer der Selbsthilfe	83
Adressen	84
Fachliteratur	88
Veranstaltungen	89
Glossar	90
Übersicht der Inserate	90
Impressum	5

IMPRESSUM

FACHZEITSCHRIFT SCHNECKE
Etabliert ab 1989 von Ernst Lehnhardt und Hanna Hermann

HERAUSGEBER
Deutsche Cochlea Implantat Gesellschaft e. V.
Präsident: Dr. Roland Zeh

CHEFREDAKTION
Marisa Strobel
Hauptstraße 43, 89250 Senden
Tel. 07307 / 925 66 42, Fax: 07307 / 925 74 75
marisa.strobel@redaktion-schnecke.de
www.schnecke-online.de

REDAKTION
Nadja Ruranski (Chefin vom Dienst)
nadja.ruranski@redaktion-schnecke.de
Tel. 07307 / 925 87 70, Fax: 07307 / 925 74 75
Matthias Schübel (online), m.schuebel@jb-herne.de
Petra Kreßmann (Lektorat)

ANZEIGEN
Nadja Ruranski
Tel. 07307 / 925 71 76, Fax: 07307 / 925 74 75
nadja.ruranski@redaktion-schnecke.de

CARTOON
Rene Fugger, www.rene-fugger.de

MENTOR
Prof. Dr. med. Timo Stöver

WISSENSCHAFTLICHER BEIRAT DCIG E. V.
UND REDAKTION SCHNECKE
Dr. Günther Beckstein
Dr. Barbara Eßer-Leyding
Dr. Nora Gaupp
Prof. Dr. Ulrich Hase
Hanna Hermann
Prof. Dr. Ulrich Hoppe
Prof. Dr. Thomas Kaul
Göran Lehmann
Prof. Dr. med. Anke Lesinski-Schiedat
Prof. Dr. Dirk Mürbe
Prof. Dr. med. Stefan Plontke
Carsten Ruhe
Jutta Schlögl

ABOVERWALTUNG UND ADMINISTRATION
Gabi Notz, abo@redaktion-schnecke.de

LAYOUT UND DRUCK
le ROUX Druckerei, 89155 Erbach, www.leroux.de

AUFLAGE 5.500

Alle Beiträge geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder und nicht unbedingt die der Redaktion. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

HINWEISE FÜR AUTOREN
Interessante Artikel sind willkommen. Über Druck oder Onlinestellung entscheidet die Redaktion. Alle Beiträge sollen allgemein verständlich sein.

Aus Platzgründen müssen Artikel angepasst oder gekürzt werden, oft erst in letzter Minute. Wir bitten um Verständnis!

Bei Veröffentlichung in anderen Zeitschriften und/oder Medien erbitten wir Ihre Mitteilung!

REDAKTIONSSCHLUSS
31. Januar, 30. April, **31. Juli**, 31. Oktober